

92635-2026 - Verseny

Németország – Mérnöki szolgáltatások – Gemeindewerke Haßloch - Neubau des Wasserwerks Benzenloch, Los 1 - Objektplanungsleistung für Ingenieurbauwerke sowie Fachplanung der Technischen Ausrüstung

OJ S 27/2026 09/02/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Gemeindewerke Haßloch GmbH

E-mail-cím: info@gwhassloch.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális szerv által ellenőrzött közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Gemeindewerke Haßloch - Neubau des Wasserwerks Benzenloch, Los 1 -

Objektplanungsleistung für Ingenieurbauwerke sowie Fachplanung der Technischen Ausrüstung

Leírás: Die Gemeindewerke Haßloch GmbH (GWH) betreiben in der Gemarkung Duttweiler, Gemeinde Neustadt a. d. Weinstraße sechs Tiefbrunnen, das Wasserwerk Benzenloch, den Erdbehälter Rennbahnstraße und den Wasserturm auf dem Trappenberg. Das aufbereitete Wasser wird an die Gemeinden Haßloch und Iggelheim sowie an die Stadtwerke Neustadt verteilt, zu denen auch eine Notverbindung besteht. Die Trinkwasserabgabe beträgt aktuell ca. 2 Mio. m³/a. Das Wasserwerk sowie die Anlagen- und Bautechnik sind seit dem Bau 1969 nahezu unverändert und entsprechen nicht mehr dem heutigen Stand der Technik. Zur Aufrechterhaltung und Sicherung der Wasserversorgung sowie zur Anpassung der Technik an heutige Standards ist daher der Neubau des Wasserwerks erforderlich. Dieser soll in unmittelbarer Nähe zum Altbau realisiert werden. Der Neubau soll über eine Aufbereitungskapazität von 500 m³/h und einem Reinwasserbehälter von 750 m³ verfügen. Geplant ist zudem, die Aufbereitung in Zukunft 5- straßig auszuführen, wobei folgende Aufbereitungsschritte zu erfolgen haben: - Belüftung mittels Injektoren - Enteisung und Entmanganung in Druckfiltern - Entsäuerung mittels Flachbettbelüftern - Desinfektion mittels UV-Anlage. Zur Speicherung des Wassers stehen aktuell 6 Wasserkammern mit einem Gesamtvolumen von 6.500 m³ (Wasserwerk 750 m³, Erdbehälter 5.000 m³, Wasserturm 1.000 m³) zur Verfügung. Die Speicherkapazität des Wasserwerks soll jedoch vergrößert werden, da der Weiterbetrieb des Wasserturms ungewiss ist und vorhandene Speicherkapazitäten eventuell wegfallen. Für die Erreichung des Betriebsdrucks von 6 bar sind Pumpenanlagen nötig. Diese sind so zu dimensionieren, dass dieser Betriebsdruck erreicht wird und eine ausreichende Redundanz zur Verfügung steht. Die anrechenbaren Kosten betragen geschätzt netto: Kostengruppe 200 - Baufeldfreimachung 190.000 EUR; Kostengruppe 300 - Bauwerk - Baukonstruktion 2.620.000 EUR; davon 370 - Pumpen - Baukonstruktive Einbauten - 120.000 EUR; Kostengruppe 400 - Bauwerk - Technische Anlagen - 3.250.000 EUR; davon 410 - Abwasser-, Wasser- und Gasanlagen -590.000 EUR;

440 - Starkstromanlagen inklusive einer PV-Anlage - 395.000 EUR; 470 - Nutzungsspezifische Anlagen und Verfahrenstechnische Anlagen - 2.030.000 EUR; 480 - Gebäudeautomation und Automation von Ingenieurbauwerken - 235.000 EUR; Kostengruppe 500 - Freianlagen /Verkehrsanlagen - 100.000 EUR. Gesamtkosten: 6.160.000EUR. Mit dieser Ausschreibung werden als Los 1 die Leistungen der Objektplanung für Ingenieurbauwerke sowie die Fachplanung der Technischen Ausrüstung bekannt gemacht. Ausgeschrieben werden die Leistungsphasen 1 bis 9 nach § 41 HOAI i.V.m. Anlage 10 und § 53 HOAI i.V.m. Anlage 15. Gesondert werden ausgeschrieben: Los 2 - Tragwerksplanungsleistungen Eine Bewerbung für mehrere Lose ist zulässig und erwünscht.

Eljárásazonosító: 12511dbd-b92b-48a5-a445-b4da081e40c4

Belső azonosító: 212/25

Az eljárás típusa: Eljárást megindító felhívás előzetes közzétételével járó tárgyalásos / tárgyalásos

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: In der ersten Phase - Teilnahmewettbewerb - wird die Eignung der Bieter geprüft. 3-5 der am besten geeigneten Bewerber werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Die Angebote sollen in einer oder mehreren Runden verhandelt werden. Der Zuschlag auf das Erstangebot bleibt vorbehalten.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71323100 Villamosenergia-rendszerekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71334000 Gépészeti és villamos tervezési szolgáltatások, 71520000 Építésfelügyeleti szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Neustadt an der Weinstraße

Irányítószám: 67435

Ország alegysége (NUTS): Neustadt an der Weinstraße, Kreisfreie Stadt (DEB36)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YK7M4F2# 1. Die Teilnahmeanträge sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen innerhalb der Teilnahmefrist elektronisch - nur über das Bietertool der Vergabeplattform einzureichen. Hierzu kann das veröffentlichte vorbereitete Teilnahmeformular genutzt werden. Hinsichtlich der Eigenerklärungen kann der Nachweis vorläufig durch eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung geführt werden. Maßgeblich bleibt jedoch der Inhalt der Bekanntmachung. 2. Das Vergabeverfahren wird elektronisch über die Vergabeplattform geführt. Das bieterindividuelle Postfach auf der Vergabeplattform fungiert als "elektronischer Briefkasten" der Bieter und ist für den Zugang von Erklärungen, Nachforderungen pp. im Vergabeverfahren maßgeblich und verbindlich. 3. Der Versand der Einladungen zum Verhandlungsgespräch, der Informationsschreiben gemäß § 134 GWB und sonstiger Schriftverkehr, wie z.B. Nachforderungen, erfolgt ebenso über das Bieterpostfach der Vergabeplattform. 4. Eine Ausnahme von der Nutzung der Vergabeplattform besteht für das Zuschlagsschreiben. Dieses kann vom Auftraggeber direkt an die vom Bieter angegebene E-Mail-Adresse versandt werden. 5. Im Falle der Bewerbung einer Arbeits-/Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz ausschließlich über den bevollmächtigten Partner der Arbeits-/Bietergemeinschaft. 6. Werden die Leistungen von einer

Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung Dritter bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch von Dritten abzugeben.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektvo -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Csalás:

Korrupció:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Erklrung des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern nachgekommen ist.

A trsadalombiztosítási járulkfizetési kötelezettség megszegése: Erklrung des Bewerbers, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Sozialversicherungsbeitrgen nachgekommen ist.

Krnyezetvdelmi jogszablyokban elírt kötelezettsgek megszegése:

Szocilis jogszablyokban elírt kötelezettsgek megszegése:

Munkajogi kötelezettsgek megszegése:

Fizetskptelenség:

Felszmol ltal kezelt vagyon: Erklrung, dass ber das Vermgen des Bewerbers kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzliches Verfahren anhngig ist, oder sich der Bewerber in der Liquidation befindet

zleti tevékenység ffggesztése:

A nemzeti törvények értelmében a csdhez hasonló helyzet:

Súlyos szakmai köteleessgszegés: Nachweis des Bewerbers, dass der Bewerber selbst oder eine Person, deren Verhalten dem Bewerber zuzurechnen ist, keine schwere Verfehlung begangen hat, die seine Zuverlssigkeit als Bewerber infrage stellt oder eine Person, deren Verhalten dem Bieter zuzurechnen ist, gegen die in § 123 GWB genannten Straftatbestnde verstoßen hat

A verseny torzítását célzó megllapods ms gazdasgi szereplkkel:

A kzbeszerzési eljárásban való részvételbl fakad összefrhetetlenség:

Kzvetlen vagy kzvetett részvétel a kzbeszerzési eljárs elkészítésében:

Lejrat elítti megsntetés, krtérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívnt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljársrl:

5. Rsz

5.1. Rsz: LOT-0001

Cím: Gemeindewerke Haßloch - Neubau des Wasserwerks Benzenloch, Los 1 -

Objektplanungsleistung für Ingenieurbauwerke sowie Fachplanung der Technischen Ausrstung

Leírs: Gegenstand dieser Ausschreibung sind die für den Neubau des Wasserwerks notwendigen Planungsleistungen für Ingenieurbauwerke, Leistungsphasen 1-9, gemß § 43

HOAI und die Fachplanung Technische Ausrüstung, Leistungsphasen 1-9, gemäß § 55 HOAI. Eine stufenweise Beauftragung ist vorgesehen. Es sollen zunächst die Leistungsphasen 1-4, also bis zur Genehmigungsplanung beauftragt werden und anschließend die Leistungsphasen 5-9.

Belső azonosító: 212/25

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71323100 Villamosenergia-rendszerekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71334000 Gépészeti és villamos tervezési szolgáltatások, 71520000 Építésfelügyeleti szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Eine stufenweise Beauftragung ist vorgesehen. Es sollen zunächst die Leistungsphasen 1-4, also bis zur Genehmigungsplanung beauftragt werden. In einer zweiten Stufe sollten die Leistungsphasen 5-9 beauftragt werden. Auf eine über die Leistungsstufe 1 hinausgehende Beauftragung besteht kein Rechtsanspruch.

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Neustadt an der Weinstraße

Irányítószám: 67435

Ország alegysége (NUTS): Neustadt an der Weinstraße, Kreisfreie Stadt (DEB36)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/06/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2029

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Részvételi jelentkezésre vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Erfahrung des Bewerbers mit der Erbringung von Planungs- und Bauüberwachungsleistungen, welche die Planung des Neubaus eines Wasserwerkes zum

Gegenstand haben, anhand der Referenzen, die die Mindestanforderungen erfüllen . Es ist möglich, ein Mehr an Eignung durch weitere Referenzen nachzuweisen. Bei gleichqualifizierten Bewerbern entscheidet hinsichtlich der Teilnehmersauswahl das Los.
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak
Súlyozás (százalék, pontos): 50,00

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések
Kiválasztási kritérium leírása: Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen. Bei gleichqualifizierten Bewerbern entscheidet hinsichtlich der Teilnehmersauswahl das Los.
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak
Súlyozás (százalék, pontos): 25,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra
Kiválasztási kritérium leírása: Gesammelte Berufserfahrung der zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen anhand der eingereichten Referenzen, die die Mindestanforderungen erfüllen. Es ist möglich, ein Mehr an Eignung durch weitere Referenzen nachzuweisen. Bei gleichqualifizierten Bewerbern entscheidet hinsichtlich der Teilnehmersauswahl das Los.
A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak
Súlyozás (százalék, pontos): 25,00

Kritérium: Alvállalkozási arány
Kiválasztási kritérium leírása: 1. Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der Bewerber der Kapazitäten anderer Unternehmer bedient und ihm die dann erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen. 2. Angaben des Teils des Auftrages, den der Bewerber unter Umständen an Dritte vergeben will.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő
Kiválasztási kritérium leírása: Erläuterung zur Anzahl der Beschäftigten und deren Ausbildung innerhalb der letzten 3 Jahre (Führungspersonal, Architekt, Ingenieure, Techniker etc.) (§ 122 Abs. 2 Nr. 3 GWB).

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra
Kiválasztási kritérium leírása: Mindestanforderung an die Erfahrung des Bewerbers: Der Bewerber hat seine besondere Erfahrung mit der Planung von Baumaßnahmen von Trinkwasseraufbereitungsanlagen durch geeignete Referenzen nachzuweisen. Es sind mindestens 3 Referenzobjekte zum Planungsbereich Ingenieurbau und mindestens 3 Referenzobjekte zum Planungsbereich Technische Ausrüstung anzugeben. Alle Referenzen müssen den Neubau, die Sanierung bzw. die Erweiterung von Wasseraufbereitungsanlagen zum Inhalt haben, wobei die addierten Kosten der KG 300+400 mind. 3.500.000 EUR netto betragen haben müssen. - Dabei muss für alle Referenzen (jeweils für die Objektplanung und die Fachplanung der Technischen Ausrüstung) der Abschluss der Lph 8 (alternativ die Inbetriebnahme) nach dem 01.01.2020 erfolgt sein. - Mind. 1 Referenz muss ein realisiertes Bauvorhaben betreffen, im Rahmen dessen die Bauleistung nach den Regeln der VOB/A bzw. VOB/A EU oder SektVO ausgeschrieben worden sein. - Mind. 1 Referenz (für die Fachplanung der Technischen Ausrüstung) muss eine Wasseraufbereitungsanlage mit dem Schwerpunkt der Reduzierung von Eisen (II) und Mangan (II) beinhalten. Hinsichtlich aller

Referenzen ist darzustellen, inwieweit die im Rahmen der Referenzobjekte erbrachten Leistungen von den zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen erbracht worden sind. Zu allen Referenzen hat der Bewerber den Namen, die Anschrift und die Kontaktdaten des Referenzgebers mitzuteilen. Bei einem Angebot im Rahmen einer Bietergemeinschaft ist sicherzustellen, dass derjenige Bieter, der die Referenzen einbringt, auch für die Umsetzung der entsprechenden Leistungen verantwortlich zeichnet. In diesem Zusammenhang ist für die Bietergemeinschaft ein Organigramm vorzulegen, aus dem klar hervorgeht, welche Partei welche Aufgaben im Auftragsfall übernimmt. Es ist möglich, ein Mehr an Eignung durch weitere Referenzen nachzuweisen. Bei gleichqualifizierten Bewerbern entscheidet hinsichtlich der Teilnehmerauswahl das Los. Für die Referenzangaben kann die vorbereitete Excel-Datei "Teilnahmeantrag" genutzt werden. Maßgeblich ist der Inhalt der Bekanntmachung. Den Teilnahmeantrag bitten wir im Excel-Format einzureichen, sonstige Unterlagen in PDF.

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a munka elvégzéséhez

Kiválasztási kritérium leírása: I. Tabellarische Liste, in der die zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen namentlich und unter Angabe der jeweiligen Befähigung zur Berufsausübung, die auf Verlangen durch Vorlage von Berufszulassungsurkunden bzw. Studiennachweisen oder sonstigen vergleichbaren Belegen nachzuweisen ist, und unter Angabe der Berufserfahrung in Jahren genannt werden (§ 122 Abs. 2 Nr. 1 GWB). II. Mindestanforderung an die Größe des Büros und des Projektteams: 1. Das Büro muss neben dem Projektleiter über mindestens einen qualifizierten Vertreter mit einer leistungsbezogenen akademischen Qualifikation wie folgt verfügen: Zugelassen ist, wer berechtigt ist, die Berufsbezeichnung Ingenieur zu führen oder nach den EU-Richtlinien berechtigt ist, in der Bundesrepublik Deutschland als Ingenieur tätig zu werden und eine mind. 5-jährige, einschlägige Berufserfahrung nach Abschluss des Studiums nachweisen kann. 2. Der Bewerber muss mindestens hinsichtlich der Person des Planers und Bauüberwachers über die Qualifikation eines abgeschlossenen Studiums des Ingenieurwesens verfügen und in diesem Arbeitsbereich (Bauüberwachung Ingenieurbauwerke) eine mind. 5-jährige Berufserfahrung nachweisen. 3. Der Bewerber muss mindestens hinsichtlich der Person des Fachplaners für die Technische Ausrüstung über die Qualifikation eines abgeschlossenen Studiums des Ingenieurwesens verfügen und in diesen Planungsbereichen (Fachplanung Technische Ausrüstung) eine mind. 5-jährige, einschlägige Berufserfahrung nach Abschluss des Studiums nachweisen. 4. Der Bewerber muss mindestens hinsichtlich der Person des Bauüberwachers über die Qualifikation eines abgeschlossenen Studiums des Ingenieurwesens verfügen und in diesem Arbeitsbereich (Bauüberwachung Technische Ausrüstung) eine mind. 5-jährige Berufserfahrung nachweisen.

Kritérium: Eszközök, üzemek vagy technikai felszerelések

Kiválasztási kritérium leírása: Erläuterung der technischen Büroausstattung des Bewerbers mit Nennung und detaillierter Beschreibung der mindestens verwendeten Software für den Datenaustausch und die Datensicherung.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung über den Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB).

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: 1. Gehört der Bewerber einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Teilnahmeantrag zu erklären, inwieweit er mit den weiteren Unternehmen verknüpft ist. 2. Erklärung des Bewerbers, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der

Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022 (SanktionenVO) genannten Unternehmen oder Personen mit Russlandbezug gehört. Gehört der Bewerber einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Teilnahmeantrag zu erklären, dass dies auch nicht auf die verbundenen Unternehmen zutrifft.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Mindestanforderung: Der Bewerber muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 5 Mio. EUR und für sonstige Sach- und Vermögensschäden mindestens 3 Mio. EUR beträgt. Dies ist durch eine Bescheinigung über die Haftpflichtversicherung oder durch eine Erklärung der Versicherung nachzuweisen, dass die Versicherungssumme im Auftragsfall zur Verfügung stehen wird. Die geforderten Nachweise sind in Textform einzureichen.

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung über den Umsatz für Planungsleistungen, die mit den ausgeschriebenen Planungsleistungen vergleichbar sind, in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB).

Kritérium: Bejegyzés a cégregiszterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Ist der Bewerber eine juristische Person, hat er mit seinem Teilnahmeantrag einen Handelsregistrauszug oder einen den Rechtsvorschriften seines Heimatstaates entsprechenden Nachweis vorzulegen.

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Az eljárás második szakaszára max. ennyi jelentkező hívható meg: 5

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preis der Leistung

Leírás: Hinsichtlich der Bewertung Ihres Honorarangebots wird meine Mandantin wie folgt verfahren: Das Angebot mit dem wirtschaftlich günstigsten Preis erhält 10 Punkte. Ein Angebot mit einem doppelten Preis erhält 0 Punkte. Dazwischen wird interpoliert. In die Wertung Ihres Angebots fließen die Zeithonorare mit folgenden, geschätzten Zeiteinsparungen ein:

- 10 Stunden Geschäftsführer/Partner/Inhaber - 20 Stunden angestellte Architekten/Ingenieure
- 20 Stunden Zeichner/Schreibkraft/sonstige Mitarbeiter

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 35

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Anzuwendende Methoden in der Planung zur Herstellung einer Versorgungssicherheit in der Umschluss-Phase

Leírás: Hinsichtlich des Wertungskriteriums "Anzuwendende Methoden in der Planung zur Herstellung einer Versorgungssicherheit in der Umschluss-Phase" erhält ein Angebot 0-3 Punkte, wenn die vorgestellten Planungsmethoden unvollständig und kaum nachvollziehbar sind oder die Versorgungssicherheit in der Umschluss-Phase nur unzureichend berücksichtigen. 4-6 Punkte erhält ein Angebot, das zwar die Versorgung in der Umschluss-Phase grundsätzlich gewährleistet. 7-10 Punkte erhält ein Angebot, das eine sichere

Versorgung sowie eine klare, realistische Umsetzungsplanung gewährleistet sowie präventive Risikomaßnahmen beinhaltet.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Anzuwendende Methoden zur Planung einer wirtschaftlichen Anlage in der Herstellung und im Betrieb

Leírás: Hinsichtlich des Wertungskriteriums "Anzuwendende Methoden zur Planung einer wirtschaftlichen Anlage in Herstellung und im Betrieb" erhält ein Angebot 0-3 Punkte, mit dem eine Bearbeitungsmethodik vorgeschlagen wird, bei dem auf eine wirtschaftliche Ausführung der Anlage in Planung und Betrieb keine oder wenig Wert gelegt wird. 4-6 Punkte erhält ein Angebot, mit dem eine Bearbeitungsmethoden vorgeschlagen wird, dass eine grundsätzlich wirtschaftliche Ausführung der Anlage in der Herstellung verspricht. 7-10 Punkte erhält der Bearbeitungskonzept, bei dem darüber hinaus auch auf die Herstellung einer wirtschaftlichen Anlage im Anlagenbetrieb Wert gelegt wird, und bei dem eine zukunftsweisende Anlagentechnik vorgeschlagen wird.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätsmanagement im Rahmen der Planung und Ausführung auch im Hinblick auf die zeitliche Umsetzung der Maßnahme

Leírás: Hinsichtlich des Wertungskriteriums "Qualitätsmanagement im Rahmen der Planung und Ausführung" erhält ein Angebot 0-3 Punkte, bei dem auf ein Qualitätsmanagement kein oder nur wenig Wert gelegt wird und bei dem die zeitliche Umsetzung der Maßnahme nur unzureichend oder rudimentär dargestellt ist. Eine Beurteilung von 4-6 Punkten erhält ein Angebot, bei dem ein Qualitätsmanagement durch eine systematische Abarbeitung des Grundleistungskataloges der Leistungsphasen der HOAI erfolgt und bei dem die zeitliche Umsetzung der Maßnahme klar beschrieben und im Rahmen der geplanten Projektphasen nachvollziehbar erläutert wird. 7-10 Punkte erhält ein Angebot, bei dem Methoden des Qualitätsmanagements vorgestellt werden, die über ein systematisches Abarbeiten des Grundleistungskataloges der Leistungsphasen der HOAI hinaus gehen, und bei dem auf ein Qualitätsmanagement sowie auf eine Kosten- und Terminsicherung besonderen Wert gelegt wird. Die zeitliche Umsetzung der Maßnahme ist detailliert, realistisch und zeigt eine klare Planung über alle Projektphasen hinweg.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Örtliche Präsenz und Organisation in der Bauüberwachung

Leírás: Hinsichtlich des Wertungskriteriums "örtliche Präsenz und Organisation in der Bauüberwachung" erhält ein Angebot 0-3 Punkte, das nur eine sporadische Präsenz der Bauleitung vorsieht oder erwarten lässt. 4-6 Punkte erhält ein Angebot, das eine regelmäßige deutliche Anwesenheit der Bauleitung erwarten lässt, die eine mindestens mehr als stichpunktartige Kontrolle vorsieht. 7-10 Punkte erhält ein Angebot, das eine überwiegende Anwesenheit der Bauleitung verspricht.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Akzeptanz des Vertrags hinsichtlich der nicht preislichen Bedingungen

Leírás: Hinsichtlich des Wertungskriterium "Akzeptanz des Vertrages hinsichtlich der nicht preislichen Bedingungen" erhält ein Angebot 0-3 Punkte, das zu einer sehr ungünstigen Risikoverteilung zulasten des Auftraggebers führt, zum Beispiel durch die Vereinbarung von haftungsbeschränkenden Vereinbarungen, der Verkürzung der Verjährungsfristen für Mängelansprüche oder eine Reduzierung der Leistungspflichten. 4-6 Punkte erhält ein Angebot, das zu einer ungünstigen Risikoverteilung zulasten des Auftraggebers führt, beispielsweise durch die Verkürzung der Verjährungsfristen für Mängelansprüche. 7 Punkte enthält ein Angebot, das keine wesentlichen oder gar keine Abweichungen vom vorgeschlagenen Vertragsmuster regelt. 8-10 Punkte erhält ein Angebot, das eine für den Auftraggeber günstigere Risikoverteilung vorsieht als der vorgeschlagene Vertragsentwurf. Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 5

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 05/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YK7M4F2/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YK7M4F2>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YK7M4F2>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 09/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern, soweit dies rechtlich zulässig ist.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Die Auftragsausführung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: Zugelassen ist, wer berechtigt ist, die Berufsbezeichnung Ingenieur zu führen oder nach den EU-Richtlinien berechtigt ist, in der Bundesrepublik Deutschland als Ingenieur tätig zu werden. Juristische Personen sind als Auftragnehmer zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe einen entsprechenden Ingenieur benennen. Die vergebende Stelle betrachtet die Planungsleistungen und Überwachungsleistungen der Objektplanung und der technischen Ausrüstung als kritische Leistungen, die direkt vom Bieter selbst auszuführen sind und im Falle einer Bietergemeinschaft vom Teilnehmer der Bietergemeinschaft ausgeführt werden müssen. Eine Vergabe an Unterauftragnehmer ist insoweit unzulässig. Die

Leistungsausführung muss im Falle der Leistungserbringung durch eine Bietergemeinschaft von demjenigen Partner der Gemeinschaft ausgeführt werden, dessen Eignung durch die Referenzen nachgewiesen sind, die zum Nachweis der beruflich
Elektronikus számlázás: Megengedett
Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem
Pénzügyi megállapodás: Der AN hat Anspruch auf Abschlagszahlungen entsprechend der HOAI

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Von Bewerber/Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt der Auftraggeber, dass er der Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung bei folgender Stelle schriftlich einen Nachprüfungsantrag zu stellen:

Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Stiftsstraße 9 55116 Mainz Deutschland E-Mail: vergabekammer.rlp@mwwlvw.rlp.de
Tel.: +49 6131 / 165240 Fax: +49 6131 / 162113

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Webeler Rechtsanwälte

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Gemeindewerke Haßloch GmbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Gemeindewerke Haßloch GmbH
Regisztrációs szám: DE 199122624
Postacím: Gottlieb-Duttenhofer-Straße 27
Város: Haßloch
Írányítószám: 67454
Ország alegysége (NUTS): Bad Dürkheim (DEB3C)
Ország: Németország
E-mail-cím: info@gwhassloch.de
Telefonszám: +49 6324 5994-0
Internetcím: <http://www.gwhassloch.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Webeler Rechtsanwälte
Regisztrációs szám: DE203132968
Postacím: Löhrstraße 99

Város: Koblenz
Írányítószám: 56068
Ország alegysége (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)
Ország: Németország
E-mail-cím: t.frank@webeler-rechtsanwaelte.de
Telefonszám: +49 261988662-0
Fax: +49 261988662-20
Internet cím: <http://www.webeler-rechtsanwaelte.de>

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau
Regisztrációs szám: DE355604198
Postacím: Stiftstraße 9
Város: Mainz
Írányítószám: 55116
Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Ország: Németország
E-mail-cím: vergabekammer.rlp@mwwlvw.rlp.de
Telefonszám: +49 613116-5240
Fax: +49 613116-2113

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Írányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: a9501ce5-13c5-4ae3-9b20-a68f30565d9c - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 05/02/2026 15:42:17 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 92635-2026

HL S kiadás száma: 27/2026

A közzététel dátuma: 09/02/2026